# INHALT

## WERDEN

Vorwort . . . . . 7
Erstes Buch: Jugendzeit . . . . . 9
Aus den Entwürfen zum ersten Buch . . . . . 139
Zweites Buch: Krieg . . . . . 155
Aus den Entwürfen zum zweiten Buch . . . . . 273
Drittes Buch: Sowjetrußland . . . . . 301
Entwürfe, vermutlich zum Nachwort . . . . . 379

## LEBENSZEUGNISSE VOGELERS 1923–1942

Briefe . . . . . 383
An Julian Marchlewski, etwa Anfang Juli 1923 . . . . 383
An Julian Marchlewski, Sommer 1923 . . . . . 384
An Martha Vogeler, nach 9. Oktober 1923 . . . . . 384
An Marie Louise Vogeler, nach Mitte Dezember 1923 . . 386
An Martha Vogeler, 16. Dezember 1923 . . . . . 388
An die Kinder der Arbeitsschule Barkenhoff, Dezember 1923 . . . . . 388
An Walter Hundt, 1. Januar 1924 . . . . . 394
An Fritz Jordi, etwa Februar–März 1924 . . . . . 397
An Marie Louise Vogeler, etwa März 1924 . . . . . 398
An Marie Louise Vogeler, etwa März–April 1924 . . . 400
An Marie Louise Vogeler, 22. Mai 1924 . . . . . 400
An Marie Louise Vogeler, etwa Juni 1924 . . . . . 402
An Zofia Marchlewska, 29. November 1924 . . . . . 404
An Bronislawa Marchlewska, 25. März 1925 . . . . . 404
An Martha Vogeler, vor dem 8. Mai 1925 . . . . . 405
An das Zentralkomitee der MOPR, 1. Juli 1925 . . . . 406
An das Zentralkomitee der MOPR, 3. Juli 1925 . . . . 406
An Henny Förster, 29. Juli 1925 . . . . . 407
An Martha Vogeler, 27. November 1925 . . . . . 407
An den Insel Verlag, 5. Juni 1926 . . . . . 408
An das Mitteleuropäische Büro der IRH, 20. Juli 1926 . . 408
An das Berliner Büro der IRH, 31. Juli 1926 . . . . . 409
An die Rote Hilfe, Deutschland, 20. November 1926 . . 410
An Martha Vogeler, 10. Dezember 1926 . . . . . 410
An Martha Vogeler, 24. Januar 1927 . . . . . 411

An Franz Edwin Gehrig-Targis, 3. März 1927 . . . . . 411
An Marieluise Vogeler, 25. März 1927 . . . . . 412
An Marieluise Vogeler, etwa Ende März–Anfang April 1927 412
An Marieluise Vogeler, 15. April 1927 . . . . . 413
An Martha Vogeler, 19. Mai 1927 . . . . . 414
An Martha Vogeler, vermutlich Mitte 1927 . . . . . 414
An Franz Edwin Gehrig-Targis, etwa Mitte 1927 . . . . 414
An Franz Edwin Gehrig-Targis, 27. Juni 1927 . . . . . 415
An Martha Vogeler, 28. Juni 1927 . . . . . 416
An Martha Vogeler, vor 10. September 1927 . . . . . 416
An Martha Vogeler, vermutlich 31. Dezember 1927 . . . 417
An Franz Edwin Gehrig-Targis, 10. Januar 1928 . . . . 417
An Martha Vogeler, 28. Juli 1928 . . . . . 418
Zofia Marchlewska und Heinrich Vogeler an Martha Vogeler, 8. August 1928 . . . . . 419
An Martha Vogeler, 1928 oder 1929 . . . . . 419
An Martha Vogeler, 1928 oder 1929 . . . . . 419
An Martha Vogeler jun., 13. Februar 1929 . . . . . 420
An Fritz Jordi, vermutlich Frühjahr 1929 . . . . . 420
An Fritz Jordi, vermutlich Sommer 1929 . . . . . 421
An Fritz und Peter Jordi, vermutlich zweite Hälfte Oktober 1929 . . . . . 422
An Fritz Jordi, etwa Mai 1930 . . . . . 423
An Martha Vogeler, etwa 22. Februar 1931 . . . . . 425
An Fritz Jordi, vermutlich Ende Februar – Anfang März 1931 . . . . . 426
An Martha Vogeler, 15. März 1931 . . . . . 427
An Fritz Jordi, 16. März 1931 . . . . . 427
An Fritz Jordi, 25. März 1931 . . . . . 429
An Martha Vogeler, nach 25. März 1931 . . . . . 429
An Walter und Marie Hundt, 10. September 1931 . . . 429
An den Insel Verlag, 26. Januar 1932 . . . . . 430
An den Insel Verlag, 24. Februar 1932 . . . . . 430
An Henny Walther, 12. Juli 1932 . . . . . 431
An B. N. Ternowez, 18. Oktober 1932 . . . . . 432
An Gustav Regler, etwa Ende 1932 . . . . . 432
An die Familie in Moskau, 2. September 1933 . . . . . 435
An Henny Walther, 12. März 1934 . . . . . 437
An Henny Walther, 23. Dezember 1934 . . . . . 438
An Henny Walther, 25. Januar 1935 . . . . . 438
An Jan Vogeler, Oktober 1935 . . . . . 439
An Nikolai Ostrowski, 7. März 1936 . . . . . 440
An Henny Walther, 10. April [1936?] . . . . . 441
An Jan Vogeler, 27. Juni 1936 . . . . . 441

An Zofia Marchlewska und Jan Vogeler, 29. Juni 1936 . . 442
An Jan Vogeler, etwa Mai–Juni 1939 . . . . . 447
An Gustav Regler und Marieluise Vogeler, etwa Juli–August 1939 . . . . . 448
An die Familie in Worpswede, 27. November 1939 . . . 452
An Gustav Regler, etwa Frühjahr 1940 . . . . . 453
An Alexej Tolstoi, vor September 1940 . . . . . 455
An Bronislawa Marchlewska, September 1940 . . . . 459
An Erich Weinert, 27. September 1940 . . . . . 460
An Gregor Gog?, etwa Oktober 1940 . . . . . 462
An Ilse Berend-Groa, 27. Oktober 1940 . . . . . 464
An die Familie in Worpswede, 22. März 1941 . . . . . 465
An Johannes R. Becher, zum 22. Mai 1941 . . . . . 465
An Bronislawa Marchlewska, 17. Juni 1941 . . . . . 465
An Erich und Li Weinert, 3. Oktober 1941 . . . . . 466
An Theodor Plievier, 20. Oktober 1941 . . . . . 467
An Gustav von Wangenheim, etwa Oktober–November 1941 467
An die Politische Hauptverwaltung der RKKA, Oberst Braginski, etwa Januar 1942 . . . . . 468
An die Politische Hauptverwaltung der RKKA, Oberst Braginski, Januar 1942 . . . . . 468
An Bronislawa Marchlewska, 19. Mai 1942 . . . . . 469
An Erich Weinert, Juni 1942 . . . . . 470
Autobiographische Texte . . . . . 471
Nachbemerkung zu »Reise durch Rußland« . . . . . 471
Künstlerischer Entwicklungsgang . . . . . 472
Lebensabriß . . . . . 473

## ANHANG

Joachim Priewe: Nachwort . . . . . 479
Chronik zum Buch »Werden« . . . . . 505
Anmerkungen . . . . . 541
Werden . . . . . 541
(Zu Überlieferung und Entstehung 541 – Die Erstausgabe 548 – Zur Neuausgabe 549 – Bemerkungen zu einzelnen Manuskriptteilen 550)
Lebenszeugnisse Vogelers 1923–1942 . . . . . 556
(Briefe 556 – Autobiographische Texte 567)
Quellennachweis zu den Lebenszeugnissen . . . . . 569
Bildnachweis . . . . . 571
Personenregister . . . . . 572
Zu dieser Ausgabe . . . . . 582